

2023/11/19～2023/11/26

Next Week

No.493

【令和5年度高知県立大学公開講座】

本来、「文学」はとても面白いものです。ところが、近年「文学離れ」とでもいうべき状況が起こってきています。とりわけ、外国文学への関心の低下は、若い学生たちの間でも顕著です。

外国の文学や古典文学を読む上で、何よりも必要なのは、「翻訳」です。また、古典文学などの場合は、「注釈」がそこに加わります。こうした「翻訳」や「注釈」を切り口に、広く世界の文学を楽しんでいただくきっかけをつくろうと、今回の企画を立てました。基調講演には、中国古典文学の中でも、名前だけは有名な一方で、難解なことで知られる『金瓶梅』の新訳を現在精力的に進められている田中智行先生（大阪大学）をお招きします。この新訳『金瓶梅』は、各所で大きな反響と高い評価を得ています。

また、第二部では、高知県立大学文化学部の教員を中心に、日本文学、アメリカ文学、中国文学の立場から、個別発表とパネル討議を行う予定です。高校生から年配の方まで、広く文学に興味、関心をお持ちの方に楽しんでいただけるシンポジウムとしたいと考えていますので、多くの方のご参集をお待ちしています。

日 程：11月23日（木・祝） 13：00～16：40

形 式：対面、ZOOMのハイブリッド開催

テーマ：翻訳の喜び、注釈の楽しみ —いま改めて、世界文学を読む

内 容：第一部 基調講演 13：00～14：00（オンライン登壇）

「古典翻訳という冒険—中国四大奇書『金瓶梅』新訳に挑む」

田中 智行（大阪大学大学院人文学研究科准教授）

第二部①個別発表 14：10～15：40

「中国怪奇小説集『聊齋志異』の翻訳世界」

高西 成介（高知県立大学文化学部教授）

「明治文学への注釈と読解 —注釈の正しさと読解の力学」

田中 裕也（高知県立大学文化学部准教授）

「もうひとつの声 —テキストとしての注釈」

山口 善成（金沢大学国際学系教授）

第二部②パネル討議 15：50～16：40

申込期限：対面参加：申込不要です。会場へそのままお越しください。

Zoom参加：事前Web申込必須です。令和5年11月17日（金）締切。

詳細・申し込み先：高知県立大学ホームページ（ページ検索ID：30660）

<https://www.u-kochi.ac.jp/site/aeru/20231123.html>

問い合わせ先：地域連携課 紀ノ國、池ノ上

【国際日本学レクチャシリーズ第65号】

日 時：11月24日（金曜日） 18時30分～20時00分

場 所：永国寺キャンパス教育研究棟 A101教室

講 演：「タジキスタンの文化・歴史・農業開発 —ソ連時代とその後」

講 師：フスニディン・シャロフィディノフ 先生

（国際大学/修士・高知工科大学/博士課程）

参加費：無料

申 込：不要

詳 細：<https://www.u-kochi.ac.jp/site/bunkagak-07/20231106.html>

問い合わせ先：高知県立大学文化学部事務

TEL 088-821-7175

Mail japanstudies@el.u-kochi.ac.jp

【リカバリーカレッジ高知2023冬講座 ～受講生募集～】

12月の毎週末、リカバリーカレッジ高知の冬講座を開講します。

せつかくの年の瀬。この一年を、これまでを振り返り、新しい年を迎える準備をしませんか？

「いままでを これからに」

日 程：12/2（土）、12/10（日）、12/17（日）、12/23（土）

いずれも13:00～16:30

会 場：高知県立大学 永国寺キャンパス

定 員：20名程度

参加費：無料

申 込：申し込みフォームより、必要事項にご記入の上、申し込みをお願いします。11/24（金）までに、受講に関する連絡をお送りする予定です。

申し込みフォーム

<https://forms.gle/PH8hYyXZ4FWxqY73A>

問い合わせ先：リカバリーカレッジ高知（高知県立大学 社会福祉学部内）

recovery.college.kochi@gmail.com

主 催：リカバリーカレッジ高知 高知県立大学

共 催：（一社）りぐらっぶ高知

※本事業は高知県立大学が文部科学省「大学・専門学校等における生涯学習機会創出・運営体制のモデル構築」による助成を受けて実施しています。そのため、研究へのご協力を依頼する場合がございます。また、研究協力へご同意いただける場合には、研究報告書やSNS等のソーシャルメディア、論文等で公表させていただくことがあります。

【図書館の企画展示について】

池図書館、永国寺図書館では、下記の企画展示を行っています。

（1）図書館発！高知家のがん・認知症と向きあう月間 2023

【展示期間】2023/11/2（木）～2023/12/28（木）

高知県立図書館と連携した企画展示です。9月のがん征任月間及び世界アルツハイマー月間、10月の高知県がんと向きあう月間に合わせて、池・永国寺の両図書館でがん・認知症に関する図書を展示します。がんに関する図書は、本学看護学部教員が、がんを知る、食事、現在のトピックスなどのテーマに分けて図書を選びました。同様に、認知症に関する図書は、本学社会福祉学部の教員が、認知症の基礎、認知症ケア、認知症当事者などのテーマに分けて図書を選びました。

展示場所：池図書館展示コーナー、永国寺図書館1階展示スペース

（2）牧野を生んだ土佐の自然連携展

【展示期間】2023/11/2（木）～2023/12/28（木）

高知県観光博覧会「牧野博士の新休日」との連携事業として、池・永国寺の両図書館で高知県の多様な生物や自然環境、人とのかかわりに関係する図書を展示します。また、こうちミュージアムネットワーク主催「牧野を生んだ土佐の自然」連携パネル展も同時開催します。展示するパネルは以下のとおりです。

〈池図書館〉植物、自然林、里地・里山

〈永国寺図書館〉植物、蕨苔類、両生類、河川、天文、里地・里山

展示場所：池図書館展示コーナー、永国寺図書館1階展示スペース

詳しい内容や、開館日の確認等は下記URLからご覧ください。

<https://www.u-kochi.ac.jp/site/icuok-library/>

みなさまのご来館を心よりお待ちしております。

問い合わせ先：池図書館（図書情報部）088-847-8701

永国寺図書館（図書情報部）088-821-7129



★高知県立大学公式Facebook

<https://www.facebook.com/universityofkochi.official>

★高知県立大学公式Instagram

<https://www.instagram.com/universityofkochi.official/>



★なないろクレヨンUoK!（RKCラジオ）

毎週土曜日 午後7時～午後7時30分

【再放送】毎週月曜日 午後6時～午後6時30分

県大生だからこそできるトークはもちろん、県大生6人とラジオの前の皆さんを合わせた「なないろ」で共に楽しむことができる30分をお届けします。